



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 27. marraskuuta 2020  
(OR. en)

13368/20

---

Toimielinten välinen asia:  
2020/0253(COD)

---

CODEC 1219  
WTO 343  
USA 41  
PE 91

## ILMOITUS

|                |                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lähettiläs:    | Neuvoston pääsihteeristö                                                                                                                                                                                           |
| Vastaanottaja: | Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto                                                                                                                                                                             |
| Asia:          | Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI tiettyihin tuotteisiin sovellettavien tullien poistamisesta<br>– Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn tulokset<br>(Bryssel, 23.–26. marraskuuta 2020) |

## I JOHDANTO

Pysyvien edustajien komitea vahvisti 18. marraskuuta 2020, että mikäli Euroopan parlamentti hyväksyy edellä mainitun komission ehdotuksen ilman tarkistuksia, neuvosto hyväksyy Euroopan parlamentin kannan.

Esittelijä Bernd LANGE (S&D, DE) esitti tässä yhteydessä kansainvälisen kaupan valiokunnan puolesta mietinnön, jonka tarkoituksena on hyväksyä komission ehdotus.

Lisäksi poliittinen ryhmä GUE/NGL esitti yhden tarkistuksen (tarkistus 1).

## II ÄÄNESTYS

Parlamentti vahvisti ensimmäisen käsittelyn kantansa 26. marraskuuta 2020 hyväksyen komission ehdotuksen. Tämä kanta on esitetty lainsäädäntöpäätöslauselmassa. Tarkistuksia ei hyväksytty.

Neuvoston pitäisi näin ollen voida hyväksyä tämän ilmoituksen liitteenä oleva Euroopan parlamentin kanta, jolloin molempien toimielinten ensimmäinen käsittely päättyy.

Säädös annettaisiin sitten Euroopan parlamentin kantaa vastaavassa muodossa.

---

## **P9\_TA-PROV(2020)0333**

### **Tiettyihin tuotteisiin sovellettavien tullien poistaminen \*\*\*I**

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 26. marraskuuta 2020 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi tiettyihin tuotteisiin sovellettavien tullien poistamisesta (COM(2020)0496 – C9-0284/2020 – 2020/0253(COD))**

**(Tavallinen lainsäätämisyhteistyö: ensimmäinen käsittely)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2020)0496),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C9-0284/2020),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
  - ottaa huomioon neuvoston edustajan 18. marraskuuta 2020 päivätyllä kirjeellä antaman sitoumuksen hyväksyä Euroopan parlamentin kanta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
  - ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan mietinnön (A9-0217/2020),
1. vahvistaa ensimmäisen käsittelyn kantanaan komission ehdotuksen;
  2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
  3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

**Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ensimmäisessä käsittelyssä 26. marraskuuta 2020,  
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/... antamiseksi tiettyihin tavaroihin  
sovellettavien tullien poistamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan  
2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu  
kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 26. marraskuuta 2020.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Unionilla ja Amerikan yhdysvalloilla, jäljempänä 'Yhdysvallat', on koko maailman laajimmat ja syvimmat kahdenväliset kauppaa- ja investointisuhteet, ja niiden taloudet ovat pitkälle yhentyneet. Niiden välisen kaksisuuntaisen tavara- ja palvelukaupan arvo on yli triljoona euroa vuodessa, mikä on suunnilleen 3 000 miljoonaa euroa päivässä. Näistä tiiviistä kauppaa- ja investointisuhteista on hyötyä kuluttajille, työntekijöille, yrityksille ja sijoittajille.
- (2) Unioni on sitoutunut kehittämään kauppaa- ja investointisuhteitaan Yhdysvaltoihin. Tähän sisältyy uusien keinojen löytäminen kahdenvälisen kauppasuhteiden parantamiseen, kauppaa häiritseviin tekijöihin puuttumiseen ja meneillään olevien kauppakiistojen ratkaisemiseen. Näiden kauppasuhteiden häiriintymistä entisestään on vältettävä, minkä vuoksi unionin soveltamat tuontitullit olisi poistettava joiltakin tavaroilta viiden vuoden ajaksi kaikkia koskien.
- (3) Tullien poistamisen edellytyksenä olisi oltava, että Yhdysvallat ryhtyy tosiasiallisesti noudattamaan ilmoitustaan alentaa tiettyjen tavaroiden tullimaksuja ja pidättäytyä ottamasta käyttöön uusia toimenpiteitä, jotka haittaisivat tullisopimusta koskevan 21 päivänä elokuuta 2020 annetun Yhdysvaltojen ja Euroopan unionin yhteisen julkilausuman<sup>2</sup> tavoitteiden toteutumista, jäljempänä 'yhteinen julkilausuma'.
- (4) Tullien poistamista olisi sovellettava siitä päivästä, jona Yhdysvallat ryhtyy tosiasiallisesti noudattamaan ilmoitustaan alentaa tiettyjen tavaroiden tullimaksuja eli 1 päivästä elokuuta 2020.
- (5) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovalta keskeyttää tämän asetuksen soveltaminen väliaikaisesti, jos tässä asetuksessa mainittuja edellytyksiä ei noudateta. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>3</sup> mukaisesti.

---

<sup>2</sup> Ks. asiakirja ST 12652/20 verkko-sivustolla <http://register.consilium.europa.eu>

<sup>3</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (6) Jotta voidaan kiireellisesti estää unionin ja Yhdysvaltojen välisten kauppasuhteiden häiriintyminen entisestään, tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu. Samasta syystä olisi poikettava Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen liitetyssä, kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehdyssä pöytäkirjassa N:o 1 olevassa 4 artiklassa tarkoitetusta kahdeksan viikon määräajasta,

#### OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

##### 1 artikla

##### Tullien poistaminen

Yhteisen tullitariffin mukaiset sovellettavat tuontitullit ovat 0 prosenttia (tulleista vapautus) liitteessä olevassa I jaksossa lueteltuihin tullinimikkeisiin luokiteltujen tavaroiden osalta kaikkia koskien.

##### 2 artikla

##### Tullien poistamisen edellytykset

Tullien poistaminen liitteessä olevassa I jaksossa lueteltuihin tullinimikkeisiin luokiteltujen tavaroiden osalta edellyttää seuraavaa:

- a) Yhdysvallat myöntää kaikkia koskevan tullien alennuksen tämän asetuksen liitteessä olevassa II jaksossa lueteltuihin tullinimikkeisiin luokiteltujen tavaroiden osalta; sekä
- b) Yhdysvallat pidättäytyy ottamasta käyttöön uusia unionin vastaisia toimenpiteitä, jotka haittaisivat yhteisen julkilausuman tavoitteiden toteutumista.

##### 3 artikla

##### Väliaikainen keskeyttäminen

Jos Yhdysvallat ei noudata 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä, tai jos on riittävästi näyttöä siitä, että Yhdysvallat ei jatkossa noudata kyseisiä edellytyksiä, komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksen, jolla keskeytetään 1 artiklassa tarkoitettu tullien poistaminen, kunnes 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä noudatetaan. Tämä täytäntöönpanosäädös hyväksytään 4 artiklan

2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

#### 4 artikla

##### Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013<sup>4</sup> 285 artiklalla perustettu tullikodeksikomitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

#### 5 artikla

##### Voimaantulo ja soveltaminen

1. Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
2. Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä elokuuta 2020 31 päivään heinäkuuta 2025 saakka.
3. Komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* keskeyttämisilmoituksen, jos asetuksen soveltaminen keskeytetään 3 artiklan nojalla tai jos tämän asetuksen soveltaminen päättyy ennen 31 päivää heinäkuuta 2025.
4. Jäsenvaltioiden kansallisten tulliviranomaisten on asianomaisten talouden toimijoiden pyynnöstä palautettava kaikki 1 päivän elokuuta 2020 ja ... päivänä ...kuuta ... [tämän asetuksen voimaantulopäivä] välisenä aikana Yhdysvalloista tapahtuneesta tuonnista maksetut tullimaksut, jotka ylittävät tämän asetuksen mukaisesti sovellettavat tullimaksut.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa. Tehty ...

---

<sup>4</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Neuvoston puolesta*

*Puhemies*

*Puheenjohtaja*

## LIITE

I jakso (Euroopan unionin yhdistetty nimikkeistö)

| CN-koodi   | Kuvaus                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0306 11 90 | Jäädetyt langustit ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp. ja <i>Jasus</i> spp.), myös savustetut, kuorineen tai ilman kuorta, mukaan lukien langustit kuorineen, höyryssä tai vedessä keitetyt (ei kuitenkaan langustin pyrstöt) |
| 0306 12 10 | Jäädetyt hummerit ( <i>Homarus</i> spp.), kokonaiset, myös savustetut tai höyryssä tai vedessä keitetyt                                                                                                                                  |
| 0306 12 90 | Jäädetyt hummerit ( <i>Homarus</i> spp.), myös savustetut, kuorineen tai ilman kuorta, mukaan lukien hummerit kuorineen, höyryssä tai vedessä keitetyt (ei kuitenkaan kokonaiset)                                                        |
| 0306 32 10 | Elävät hummerit ( <i>Homarus</i> spp.)                                                                                                                                                                                                   |

II jakso (Yhdysvaltojen tullitariffi)

| Tullinimike | Kuvaus                                                                                                                                                         | Voimassa oleva suosituimmuus-tulli | Uusi suosituimmuus-tulli |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1604 20 05  | Äyriäisten, nilviäisten tai muiden vedessä elävien selkärangattomien lihaa sisältävät tuotteet, valmisateriat                                                  | 10 %                               | 5 %                      |
| 7013 41 50  | Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytäesineinä tai keittiöesineinä (muut kuin juomalasit), lyijykristallia, jos arvo yli 5 USD kappaleelta                     | 6 %                                | 3 %                      |
| 3214 90 50  | Muut kuin tulenkestävät julkisivujen, sisäseinien, lattioiden, sisäkattojen ja niiden kaltaisten pintojen käsittelyyn tarkoitetut valmisteet, ei kumipohjaiset | 6,5 %                              | 3,25 %                   |
| 3601 00 00  | Ruuti                                                                                                                                                          | 6,5 %                              | 3,25 %                   |
| 9613 10 00  | Savukkeensytyttimet ja niiden kaltaiset sytyttimet,                                                                                                            | 8 %                                | 4 %                      |

kaasukäyttöiset, ei uudelleen  
täytettävät, taskussa pidettävät

9613 90 80

Muiden kuin sähköllä  
toimivien savukkeen-  
sytyttimien ja niiden kaltaisten  
sytyttimien osat

8 %

4 %

---